

**SUPPORTER  
DE L'  
AS CANNES**

**BOCCA**

**IMPRIMEUR**

**- 10 %\***

**SUR TOUS VOS TRAVAUX D'IMPRIMERIE**

39, Avenue Saint Louis - 06400 CANNES  
Tél. : 93 38 51 53 - Fax : 93 39 80 43

**PROGRAMME OFFICIEL DE L'A.S. CANNES**

**A.S. CANNES - DYNAMO MOSCOU**  
**MARDI 22 OCTOBRE 1991**



**NUMERO  
DE CE  
PROGRAMME**

1238

**PRIX : 10<sup>F</sup>00**

Numéro de ce Programme Officiel DE L'A.S. CANNES  
Stade de Coubertin - CANNES LA BOCCA tirage limité à 2000 exemplaires.  
Avec ce numéro vous pouvez gagner les 10 maillots de joueurs  
Résultat dans votre quotidien Nice Matin



**Emir***Embellir ton chez toi  
C'est embellir ta vie...  
(Omar Kheyyam, poète persan)**TAPIS PERSANS, TAPIS CHINOIS, TAPISSERIE ANCIENNES, OBJETS D'ART**Lavage - Réparation - Garde***EMIR IMPORTATEUR**

52, Rue d'Antibes - 06400 Cannes - Tél. 93 39 12 50

7, Rue de la République - 69001 Lyon - Tél. 78 28 05 22

**RENAULT - CANNES**Bretelle de l'Autoroute  
06110 Le CannetRenault - Cannes c'est  
l'Ami de L.A.S. Cannes

Tél. : 93 69 62 62

**S'ENGAGER A FOND C'EST TOUT****CHAMPION**6, RUE MEYNADIER  
06400 CANNES

Tél. : 93 39 62 13

**MEDIA - STAR**87, TRAVERSE DU CHATEAU  
06580 PEGOMAS  
Tél. : 93 42 36 08Imprime - Distribue  
Tous vos Prospectus**Achetez vos Jean's****chez RAPHY**13, rue Meynadier à Cannes - Tél. : 93 39 60 39  
Sur présentation de ce programme  
Raphy vous offre moins 10%**CANNES RADIO**

91,5 F.M.

*Retransmission en direct de  
toutes les rencontres de l'A.S. Cannes*LA MALMAISON - 47, LA CROISSETTE - 06400 CANNES  
TEL. 93 39 09 09 - FAX : 93 68 98 58**PLANTES DE JARDINS****HORTICULTURE MARC BONALI**  
RN 7 - 83 550 VIDAUBAN  
Tél. 94 73 03 09**VENTE - DETAIL - GROS****A.S. CANNES****DYNAMO - MOSCOU**

1	DUSSUYER	SMETANIME
2	SASSUS	TCHERNIKOV
3	BRAY	TSAREV
4	KOOT	SKLAROV
5	DROSSI	
6	GUERIT	TETRADZE
7	LANGERS	SKOBELEV
8	DANIEL	LEONENKO
9	OMAN-BIYIK	SIMOUTIENKOV
10	ASANOVIC	KOLINAKOV
11	PRIOU	KIRIAKOV
12	DURIX	
13	POLLET	
14	VUJOVIC	
15	KARCHAOUI	
16	AMITRANO	

Entraîneur : PRIMORAC

Entraîneur : GAZZAEV

Arbitre : M.LEWIS



CENTRE DISTRIBUTEUR E.LECLERC CANNES-la BOCCA

**L'ESPRIT DE COMPETITION**E.LECLERC  
CANNES-la BOCCACENTRE  
**E.LECLERC****DEMENAGEMENT  
CARTIER***Devis Gratuit*

Rond Point de Grande Bretagne

06110 LE CANNET

TEL. 93 45 79 39

*France et Etranger**Déménageur Officiel de l'A.S. Cannes***AU MAL ASSIS**15, Quai St Pierre  
Tél. : 93 39 13 38Spécialité de Poissons du pays  
Bouillabaisse - Bourride MaisonAU MAL ASSIS c'est le rendez-vous  
Numéro N°1 des Joueurs de l'A.S. Cannes.**TOUTES TRANSACTION  
IMMOBILIERES et COMMERCIALES****AGENCE FINET**Membre Chambre Syndicale  
Administration de biens et copropriétés  
61, Bd, Paul Doumer - 06110 Le Cannet  
Tél. : 93 45 74 24**E T G C****ENTREPRISE GENERALE BATIMENT**Pare d'activité de l'Argile  
Lot. : N°75 - B.P. 76  
06370 MOUANS SARTOUX

Tél. : 93 75 55 85

**LA "PERGOLA"****Restaurant - Pizzeria**Rue de la Verrerie  
06150 CANNES LA BOCCA  
Tél. : 93 48 23 09Son Plat du Jour  
Sa Carte  
Ses Menus  
Repas d'affaires**WILLIAM .B**Le Roi de la chaussure  
Qualité - Choix(Magasin à coté de Conforama)  
Cannes la Bocca

Tél. : 93 47 02 86



# COUPE D'EUROPE U.E.F.A. A.S. CANNES - DYNAMO MOSCOU

(Deuxième tour, match aller)

**Mardi 22 Octobre 1991**

## QUE LA FETE CONTINUE

Les Portugais de Salgueiros ne sont plus qu'un souvenir. Beau, certes mais il est temps de faire place à ce que l'on pourrait appeler un beau morceau.

En tombant contre le Dynamo Moscou, les réactions cannoises ont été mitigées. « Tout sauf Liverpool », lançait Jean-Luc Sassus à quelques heures du verdict. « Peu importe » ajoutait les autres qui s'attendaient de toute façon à un rude combat.

Mais revenons plutôt quelques mois en arrière. Un certain soir du mois de Mai. Cannes vient de faire match nul à Montpellier et du même coup assure sa quatrième place au classement, synonyme de Coupe d'Europe. Outre, la joie que peut engendrer un tel événement, il ne faut pas omettre de parler de l'aspect financier que ce genre d'aventure - extraordinaire - apporte à un club.

A Cannes, c'est clair : passer un premier tour et la saison est bouclée.

Alors maintenant que les raisons d'ordre pécuniaire sont mises de côté, place au sport et au spectacle.

Privé d'information sur un nouvel adversaire, Cannes a profité de la récente venue du Torpédo Moscou pour glaner quelques tuyaux sur le Dynamo. Primorac a donc appris que si les attaquants sont très remuants et très souvent efficaces, en revanche la défense n'est pas ce qui se fait de mieux en matière d'étanchéité.

Pour se qualifier, les Moscovites ont éliminé les Hongrois du Vac Izzo. A l'aller, les soviétiques s'étaient inclinés 1-0 en Hongrie avant de s'imposer très facilement à domicile (4-1). L'international Kolinakov en avait même profité pour inscrire trois buts. L'attaquant du Dynamo a passé le cap des 100 buts avec son équipe. Il est également le meilleur buteur de l'équipe nationale avec 18 buts. A surveiller de très près. Par ailleurs, Igor Kolinakov sera transféré à Foggia en Italie dès que son club ne sera plus engagé en coupe d'Europe.

Souhaitons que ce transfert ait lieu début novembre. Cela voudrait dire que le Dynamo est éliminé...

Si Luis Fernandez est suspendu pour ce premier match, il ne sera pas le seul à manquer sur la feuille de match puisque son homologue soviétique Lossev a, quant à lui, écopé de quatre matches de suspension pour la Coupe d'Europe.

Le capitaine cannois se contentera donc des tribunes pour encourager ses partenaires. Une position que Luis n'affectionne pas particulièrement mais bon... Il y aura toujours le match retour à Moscou (mercredi 6 novembre).

## Le DYNAMO MOSCOU en bref :

Palmarès national : 11 fois champion d'URSS  
6 fois vainqueur de la Coupe.

Bilan européen : 10 participations (4 C2, 6 C3)

Meilleure performance : finaliste de la C2 en 1972.

Classement actuel en championnat : 7°.

# LES POTINS DU CLUB

## \* On ne parle pas assez de Guy LACOMBE.

Pourtant le Directeur du Centre de Formation et l'entraîneur de l'équipe de 3<sup>e</sup> Division fait un travail remarquable. Et si l'effectif de 1<sup>ère</sup> Division accueille de plus en plus de jeunes Guy Lacombe n'y est pas étranger.

## \* Luis tu es le plus grand

Luis Fernandez, capitaine de l'équipe a crevé « l'écran » lors du match Espagne-France lorsqu'à la 13<sup>e</sup> minute il a marqué un but que toute la France a apprécié.

Luis Fernandez est un grand joueur. Luis est un garçon avec un cœur gros comme ça... Luis, avec tous ses camarades de l'équipe cannoise, fait rêver tous les supporters. Si Cannes, comme l'affirme l'intéressé, lui a fait confiance, on peut dire aujourd'hui que c'est Cannes qui lui doit beaucoup. Merci Luis pour ta classe, ta gentillesse, ta disponibilité. Aujourd'hui tes supporters te disent merci pour tout.

Avec toi Cannes grandira encore. Luis reste avec nous, à La Bocca tu es dans ton jardin.

## \* Le déplacement à Moscou

Le 5 et 6 Novembre prochains, le Club des Supporters organise un déplacement à Moscou pour encourager notre équipe devant Dynamo Moscou.

Départ de Nice mardi matin. Vol direct Nice-Moscou. 4 heures de vol. Hébergement prévu à l'Hôtel Cosmos. Retour prévu après le match mercredi 6 Novembre. Arrivée à Nice vers 24 heures.

Prix net : 4500,00 F. Ce prix comprend la demande de Visa, les taxes, l'entrée au stade, la restauration, l'hébergement, enfin tout.

## \* A l'occasion du match de ce soir : le Club des Supporters propose un Tee-shirt spécial Coupe d'Europe AS CANNES-DYNAMO Moscou (tirage limité à 100).

De même vous trouverez dans ses boutiques les maillots des joueurs, les cartes postales de tous les joueurs et bien sûr PIN'S et fanions spéciaux. Faites une petite visite à nos 3 boutiques.

## \* Numéros gagnants tombola match : CANNES-SALGUEIROS

Nos 277 - 814 - 904 - 1324 - 58 - 128 - 744 - 333 - 917 - 1434 - 1024 - 698 - 133 - 624 - 830 - 1124 - 412 - 93 - 315.

## \* Numéros gagnants tombola match : CANNES-SOCHAUX

Nos 535 - 943 - 1237 - 219 - 763 - 701 - 116 - 614 - 729 - 859 - 389 - 1016 - 962 - 1112 - 211 - 524 - 179 - 42.





В ЕВРОКУБКАХ

*№7 Luis Fernandez*